

四庫全書

史部

欽定四庫全書

欽定平定臺灣紀畧卷六十三

六月初六日

丁酉福康安徐嗣曾又同奏言清查臺

灣積弊酌籌善後事宜一各營操演宜設法稽查以核勤惰也向來臺灣各營戍兵離營散處技藝生疎即遇操演之期亦復虛應故事並不按名全到茲當整飭之時已將修建營房添兵安汛增設騎操馬匹等事次第辦理營制更新亟須嚴定章

程認真操演以收實效嗣後水陸各營按照操演鎗箭之期兵丁等齊集教場逐名點驗不許一名不到將備帶同弁目親往較閱分別等第開單登記即將操演原摺呈報該鎮親自較查偶有虛捏或操演不能按期立將該管將備揭報查叅其分防營汛毋論銜僻地方均應一律按期操演一體開單呈報隨時抽驗並委員親往查察以別勤惰凡該鎮查閱原單並抽驗過各營兵丁技藝名冊

等第統於年底彙送總督衙門察核並存底冊一  
分俟將軍督撫提督等巡查操演時照冊查驗如  
與原冊相符兵丁技藝嫻熟奏明將該鎮交部議  
叙如有捏報不實即行嚴查叅究如此層層查核  
操演不致間斷紀律漸次諳習而將備中孰勤孰  
惰亦皆有所稽考一水師兵丁宜按期出洋巡哨  
也臺灣澎湖為海疆重地額設水師戰船以為巡  
哨之用例應將備帶領弁兵按月出巡所轄洋面

及本汛地方緝拿盜賊近年以來營伍不能整飭  
將弁等心存涉險畏難之見怠惰偷安不諳舟楫  
有汛防之名無巡哨之實洋面盜劫頻聞莫能禁  
戢殊非慎重海疆之道查洋盜雖係亡命匪徒未  
嘗不患覆溺其竄匿之地必有偏僻島嶼可以避  
風取水者方敢停泊亦必於颶颶不作之時方敢  
出洋行劫至於私渡民人尤非盜賊可比灣泊之  
處更易巡邏官兵等若能於近邊口岸留心搜捕

斷無不獲之理嗣後應令水師將弁按期親自出  
洋周歷各處實力哨查不得裝點軍容張揚聲勢  
預驅賊匪遠避徒衍虛文仍將出汎回汎日期報  
明督提各衙門稽核務將港澳之險易風信之向  
背及駕船之舵繚斗礮諸事講求通曉時時操練  
自可漸臻純熟如能擒拿盜賊匪徒者准其記功  
陞用倘敢空文申報僅在內港往來虛應故事查  
出立即嚴叅究辦一嚴總兵巡查之例以肅營制

也臺灣鎮總兵向例於每年冬間巡查南北兩路  
各營供應尖宿四十八年以後漸至派送夫價而  
沿山沿海偏僻汎地並不親歷周巡往返皆由大  
路南至鳳山北至北塹而止上淡水營及下淡水  
營兵丁祇係酌調抽驗殊非慎重營伍之道嗣後  
總兵巡查全郡一應供應夫價盡行革除不許絲  
毫派累惟是總兵出巡必須酌帶弁兵一二百名  
方足以壯聲勢向來出差兵丁並無盤費難保無

需索情弊應照內地出差官兵給與差費之例酌給盤費入於本省公費內報銷所有巡閱地方務須北自淡水石門南至鳳山水底蔡母論銜僻沅地一律按汛操閱兵丁技藝點驗屯番並令留心察訪弁兵如有包差庇賭者立即嚴行懲治巡查後將營伍地方情形據實陳奏一次倘該鎮仍蹈故轍勒索夫價一經巡查之將軍督撫提督等查出即照枉法賍從重治罪一兵丁貿易離營等弊



宜嚴行禁止也臺灣營伍廢弛總由總兵營私牟利備弁等相率效尤縱容兵丁離營他出貿易謀生甚至包庇娼賭無所不為將情兵驕實由於此現已將各處營汛兵房一律趕緊興修分派安設又令於叛產內酌量撥給收取餘息以為貼補當差之用從此各兵生計有餘又有兵房可資棲止應責成各鎮將都司守備等嚴行約束除操演日期按名點驗外平時仍派員逐日稽查如不居住

兵房在外遊蕩即行革伍枷號半年遞回原籍嚴  
加管束永不許食糧入伍倘敢仍前貿易包庇娼  
賭從重加等治罪並將不行查察之員嚴行叅處  
其分駐地方即交該汛弁稽查如本汛狗庇容隱  
准令隣汛弁目一體舉報至地方賭博固屬兵丁  
不行查禁而胥役亦不無包庇之事嗣後應令兵  
役互相稽察呈報鎮道從重辦理若鎮道不行究  
辦經巡查將軍督撫等察出即治以徇縱之罪一

禁革四項兵目名色以杜包差之弊也臺灣各營自總兵至守備衙門皆有兵丁聽候差遣分為旗牌伴當內丁管班四項各有目兵管領總兵署內多至三百人副將以至守備依次酌減至少亦有三十餘人分班輪直其在外自謀生理者多在四項內掛名貼錢代班差操均可不到名為包差因而千總把總於所管兵丁皆有包差情事最為惡習竊思鎮將等官署內本無胥役因公差遣兵丁

固所不禁但私分四項名目需兵至數百人之多  
曠伍等事皆由此起且如郡城內兵丁二千七百  
餘名而在各處署內當差者已逾三分之一存營  
實兵無幾尤屬不成事體嗣後四項目兵名色全  
行禁革總兵署內酌留差遣該班兵一百名分作  
兩班足數應用副將酌留兵八十名仍令輪流親  
自上班不許私相雇替叅將以至守備照此按等  
遞減分防千總准留兵十名其餘悉令歸營如敢

故違定制即依私役軍人例按名治罪所有留署  
差遣兵丁一體照常操演毋許藉端曠伍一換防  
戍兵宜分交水陸提督互相點驗也臺灣全郡戍  
兵俱由內地水師陸路各標營派撥輪班更換向  
來調集廈門經水師提督點驗配船渡洋臺灣鎮  
總兵照冊點收分撥駐守但向來各兵內有手藝  
之人及親族在臺灣者甫經班滿又復換防難保  
無老弱充數之弊其不願來臺灣者經各營僉派

每於廈門逗遛不進時日遷延經富勒渾雅德等  
定限查叅而陸路官兵非水師提督所轄督催開  
渡等事未免呼應不靈至於點驗時由本管提督  
查點亦不免有迴護將就之處伏思陸路提督駐  
劄泉州府距廈門甚近兵丁配渡時即令該提督  
親赴廈門互相點驗將水師戍兵由陸路提督驗  
看陸路戍兵由水師提督驗看必須年力壯健方  
准配渡倘有應名充數及屢次藉端換防情弊立

時究叅駁回另換仍照例各按所屬官兵專派將  
備催令開駕如此則責成愈重點驗加嚴如戍兵  
皆得精壯充伍於海外操防實為有益一海口城  
廂各砲位宜清查安設以資守禦也查臺灣鹿耳  
門沿海一帶口岸舊設砲位數十處原因海濱遼  
闊遠接外洋是以安設砲位外禦內守以備不虞  
近因逆匪滋擾如安平鹽水港等處大砲隨時撥  
運軍營配用而各縣曾經賊擾者亦多遺失損壞

茲值地方平定自應照舊安置其改建城垣之處  
亦應相度形勢添置砲位以資守禦此次大兵進  
剿奪獲賊人鎗砲甚多其中堪用鳥鎗器械已交  
鎮道撥補各營遺失之數其砲位一項現今逐一  
清查揀其堅固厚重試放堪用者於各處分配安  
設其餘砲位鳥鎗飭交臺灣府貯庫將收過數目  
報明總督提督查核一嚴禁搶奪械聞以靖地方  
也臺灣民情刁悍綏輯為難近山村僻地方盜賊



公行結黨肆搶漸至械鬥相尋釀成逆案從前地方官以案件繁多圖避處分事主呈控多不認真查辦兵役等雖識盜賊之名畏其兇橫亦不敢遽行追捕是以商旅往來皆携帶器械自衛而盜賊之假託行兇者執持兇器混入其中亦復無人盤詰茲當逆匪蕩平之後收繳軍械奸徒斂跡民情極為震懾但積習難於猝化恐其日久玩生械鬥搶劫之事亦難保其必無惟當嚴定章程以期永

遠無事臣等體察情形所有臺灣盜案本照洋盜  
治罪應請即照新例從嚴究辦俟盜風漸戢再行  
照舊聲請至械鬥之案情罪重大從前地方官每  
存化大為小之見作為倉猝起衅僅將殺人之犯  
照命案擬抵實為輕縱查此等械鬥殺人之犯情  
節極為可惡其雖未傷人而審係首先起意糾約  
鳴鑼聚眾者尤為罪首禍魁當此立法嚴懲之際  
應請將械鬥殺人及起意糾約者均照光棍例擬

斬立決傷人之犯亦請從重問擬發遣餘照械開  
本例問擬再臺彎搶案最多不可不嚴加懲儆嗣  
後除聚至十人以上及雖不滿十人但經執持器  
械倚強肆掠者為首之犯照糧船水手搶奪例以  
強盜律治罪為從各犯請發新疆給種地兵丁為  
奴其搶奪人數在三人以下審有糾謀持械逞強  
情形及雖未逞強而數在三人以上者均請照回  
民搶奪例發極邊烟瘴充軍以上請定各例仍遵

照

諭旨俟兩年後人知畏法再行酌請照舊辦理地方文武遇有械鬥搶奪案件據報不即緝拿者照諱盜例革職如有增減改捏案情等弊仍即嚴叅治罪一清查臺灣戶口搜拿逆犯以別奸良也臺灣為五方雜處之區本無土著祇因地土膏腴易於謀生食力民人挈眷居住日聚日多雖係海外一隅而村庄戶口較之內地郡邑不啻數倍人數既多

每年開報丁口俱係任意填寫並不實力清查前  
聞府城被賊攻擾時惟恐賊匪潛為內應清查城  
內民數共有九十餘萬而臣等現在檢查臺灣縣  
民冊內只開載十三萬七千餘名口數目迥不符  
合人數既多版籍難憑是以匪徒逸犯竟有歷年  
久遠不能擒獲者內地逃軍徒犯亦多潛赴臺灣  
希圖漏網不可不亟為清查辦理查編查保甲一  
事原有定例即內地亦應實力奉行海外地方民

無定籍尤賴此稽查奸匪臣福康安進兵時招撫  
難民歸庄日有數千惟恐匪犯混入其中每戶皆  
給用印手票開載姓名人口分派妥員登記簿籍  
事定後查拿逸匪村民不能容隱無不立時擒獻  
應令地方官推廣此意於清查叛產之便責成族  
長管事按戶編甲其有充當義民者名冊在官尤  
屬易於稽核其並無家產遊民最易滋事固未便  
無端驅逐致有擾累若遇犯事到官即在笞杖以

下者亦押令回籍至禁止携眷之例自雍正十年  
至乾隆二十五年屢開屢禁經前任總督楊廷璋  
酌請定限一年永行停止而挈眷來臺灣者至今  
未絕總因內地生齒日繁閩粵民人渡海耕種謀  
食居住日久置有房產自不肯將其父母妻子仍  
置原籍搬取同來亦屬人情之常若一概嚴行禁  
絕轉易啟私渡情弊前經臣福康安據實

奏明毋庸禁止嗣後安分良民情愿携眷來臺灣者

由該地方官查實給照准其渡海一面移咨臺灣  
地方官將眷口編入民籍其隻身民人亦由地方  
官一體查明給照移咨入籍如此則既可使民而  
外內稽查匪徒亦無從混冒倘有內地逆犯逃遣  
竄至臺灣者地方官若能盤獲准予從優獎叙  
倘別經發覺訊明由何處進口何處藏匿即將該  
管員弁從嚴叅處一嚴禁私造器械旗幟以靖地  
方也律有私藏軍器之條海外地方尤應嚴禁臺



灣民情慄悍械聞滋事漸至釀成逆案刀矛鎗砲等物向多私自藏蓄業經臣等設法收繳禁止打造若不嚴定章程惟恐日久因循無所遵守查內地應禁軍器祇係鳥鎗砲位其弓箭腰刀等項為防禦盜賊之用原所不禁但臺灣遠在海隅非內地可比除熟番屯兵應用器械及民間菜刀農具外如弓箭腰刀撻刀半截刀鏢鎗長矛之類一概禁止倘敢私藏寸鉄即行從重治罪又各村聚衆

械開多用旂幟號名即不肯助開村庄亦須豎保  
庄旂一面方免蹂躪逆首林爽文滋事時即係將  
助逆黨羽分別旂幟顏色作為五隊而義民等隨  
同官兵打仗亦各製造一旗以示進退臣等於平  
定賊匪後即將義民旂收繳嗣後若再有私造旗  
幟者俱照軍器一體治罪一賭博惡習宜從嚴懲  
治也臺灣賭風最盛但耗費囊資廢時失業而愈  
爭鬭狠搶竊成風皆由於此從前汛弁兵丁等藉

端索詐不加禁止遂至肆無忌憚公然在於街市  
羣聚賭博莫敢過問茲臣等嚴行禁戢重法懲治  
而郡城內尚有許班拒捕兇毆之事當經一面奏  
聞一面將許班正法小民始知畏懼頃為斂跡嗣後應  
令地方文武員弁實力稽查有犯必懲即壓寶跌  
錢之類亦從重枷杖押遞回籍如敢不服拘拿照  
拒捕之例治罪各汎弁兵狗隱故縱勒索錢文計  
賍以枉法論若失於查察別經發覺雖訊無得賄

情獎亦即革伍枷責示儆並令各汛弁每月出具  
並無賭博切結呈報總兵查核再臺灣有質押零  
星衣物之處名為小典貧民無錢賭博者多向小  
典押錢入場是以街市之中多半小典盤剥重利  
最為可惡應飭地方官一體嚴行禁止違者重究  
一臺灣文武各官應責巡察大員隨時核奏也臺  
灣孤懸海外鎮道各員恃有重洋間阻督撫耳目  
難周無不恣意妄為通同循隱茲

特命將軍督撫提督大員分年巡察實為綏妥海疆之  
至計但恐日久因循不能認真整飭應請令巡察  
之總督巡撫等到臺灣後將鎮將及道府廳員各  
員通行查核出具考語具奏其備弁佐雜等俱令  
通行考察咨部存案如各員在臺灣任內有貪縱  
殃民欺蹟別經發覺者將未經叅劾之人交部嚴  
加議處如遇將軍提督巡察之年文員雖非其專  
管但既經渡海巡查諸事皆應稽查不得以文武

分途稍存岐視一臺灣道員准令具摺奏事以專責成也內地道員本無奏事之責臺灣遠在海外遇有緊要案件原准會同臺灣鎮會銜具奏但鎮道體制不相統攝遇有應奏之事又不得自行陳奏徇隱扶同之弊勢所必至況海洋風信靡常文稟往來動稽時日於事理殊多未便查楊廷樺任內曾准令奏事然未著為定制嗣後應請令臺灣道員專摺奏事毋庸與總兵會銜以專責成仍令

該道將營伍是否整飭兵丁曾否操演之處按月呈報督撫查考如敢稍為容隱即照永福之例一體治罪一請開八里坌海口以便商民也查淡水八里坌地方港口距五虎門水程約有六七百里逆匪滋事時經臣徐嗣曾奏明派兵自五虎門放洋直趨淡水嗣後運往淡水之糧餉鉛藥亦多由八里坌收口一載以來甚為利涉該處港道寬濶可容大船出入從前即有商船收泊該處載運米

石管口員弁藉端需索得受陋規徒有封禁之名  
毫無實際且淡水為產米之區八里坌一港又非  
偏僻港口僅容小船者可比雖臺灣遠在海外稽  
查奸匪不可不嚴而百餘年來休養生息販運流  
通實與內地無異小民等趨利如鶩勢難禁遏與  
其陽奉陰違轉滋詭索不若明設口岸以便商民  
查虎仔港對渡蚶江本係封禁經永德奏准開設  
船隻往來極為便利應請將八里坌對渡五虎門



海口一體准令開設其無照船隻及照內無名之人仍行嚴加查察以防偷渡該處原設巡檢一員今又新添一汛足資彈壓並令淡水同知上淡水營都司就近稽查掛號出入其載運米石數目均照新定海口章程一律辦理毋許藉端需索致滋擾累一沿海大小港口私渡船隻宜嚴加申禁稽查也臺灣全郡沿海鹿耳門鹿仔港係南北要口商民船隻出入例應掛驗稽查現擬新設之八里

至海口亦應一體辦理其餘港口如淡水之八尺  
門中港後壠港大安港彰化之海豐港三林港水  
裡港嘉義之虎尾溪八掌溪笨港猴樹港鹽水港  
蚊港舍西港鳳山之竹仔港東港打鼓港皆可容  
小船出入無照客民偷渡來臺灣者多在各處小  
港登岸原設防守汛兵因塘汛傾圮營置廢弛並  
不各歸汛地甚或得賄縱容任聽出入以致游民  
私渡日多奸宄潛滋無從盤詰臣福康安帶兵進

勦時屢奉

諭旨嚴防海口以杜逆首逃竄之路遵即專派大員分駐並通飭各海口員弁凡有溪港通海之處一體嚴查即經拿獲洪則李淡等私渡兩案而竄至海口賊匪無不就獲正法可見認真巡緝奸匪自無從透越現已挑撥汛兵照舊稽查並於八里坌東港等處要口添兵駐守嗣後應責該管員弁實力稽查如能拿獲私渡奸民即將船隻貨物賞給兵

丁以示獎勵其有照商船因風飄泊到岸者驗明  
牌照立即放行仍不許稍有留難藉啓需索之弊  
至此項私渡船隻皆由內地小港私越出洋向有  
積慣船戶客頭攬載圖利應請於內地沿海地方  
一體申明禁例實力訪拿庶可清私渡之源而海  
防益昭嚴密一臺灣南北兩路宜安設舖遞修治  
道路船隻以肅郵政也臺灣全郡地方遼濶郡城  
距廳縣治所遠者幾及千里近者亦不下一二百

里向來遞送公文俱係番社應役而番社相距較遠馳遞不能迅速遇有要事信息難通自宜仿照內地安設鋪遞每三十里一鋪遞送文報於封面填寫時刻以備稽考至各處通衢要路本不寬展又被賊匪剗削極窄數人不能並行臣福康安帶兵進剿時均繞道由稻田行走交春以後引水灌田尤為泥濘難行況現已添設馬兵遇有搜捕盜賊馳突尤非所宜應於秋冬農隙之時令地方

官逐加履勘酌明一丈五尺為度一律修整以壯  
觀瞻而通行旅其淡水溪灣裡溪虎尾溪大肚溪  
大甲溪等處水深湍急徒涉為難每屆山水驟漲  
月餘不通往來每處應設船二隻傳送文書渡載  
民人實於公私兩有裨益再義民首黃奠邦等或  
守城出力或打仗奮勉而張源懃倡約族衆捐資  
招集義民共捐過銀三萬餘兩尤為急公核其才  
具均屬堪登仕版謹分別文武請

旨補用實缺惟職員楊振文原係開墾地畝謀生杜數  
係屬社丁不願出仕應准其翎頂榮身此外各處  
義民首守城禦賊及臣福康安進兵以來隨同打  
仗搜山跣緝及拿獲有名賊目俱隨時酌給頂帶  
內地招募之義民頭目亦經分別給頂以資管束  
前於撤兵後通行比較勞績考核人材查有嘉義  
守城出力南北兩路堵勦之義民邱體元等及打  
仗勇往之內地義民李青雲等九十名應請一併

分別文武咨部核辦勞績稍次之張士玉等共一百九十二名均令以頂帶榮身毋庸送部又郡城出力義民首郭友和等四名於賊匪滋事之初首先招集義民保守郡城始終不懈向未賞給頂帶應給予郭友和六品頂帶李清俊八品職銜施世同鍾天俊千總職銜除郭友和年逾七旬不願出任外其李清俊等仍咨送吏兵二部補用惟查各處義民首均蒙



恩賞戴翎而郡城義民臣等雖未經奏請而核其守城勞績亦與嘉義等處義民相等似不便稍存岐視應請將郭友和等四名均懇

恩賞戴藍翎以示鼓勵所有送部人員內如通判守備等官例應引

見伊等現因田廬焚燬亟須整理修葺容俟秋冬間臣徐嗣曾再行給咨送部其餘州同教職千總把總等俱係定例毋庸帶領引

見之員應請候吏兵二部註冊照例銓選再查逆匪滋擾日久到處蔓延從前官兵各駐一方道路梗塞全賴義民守禦村庄並運送錢糧火藥所在皆然帶兵大員以其急公向義多給予頂帶職銜鼓勵該義民等亦深以

朝廷名器為榮各思感奮久而不懈茲自詳查給過頂帶者除常青具奏郡城義民已有三百四十餘名而未經具奏及他處給頂義民尚不在此數内核

計人數原屬過多祇因伊等一載以來隨征出力  
若於事完後遽將頂帶摘去未免心存缺望於之  
事理似屬非宜自應仍准帶用但恐人多類雜必  
須詳細核明給劄存案以防頂冒滋事情弊臣徐  
嗣曾係本省巡撫現在臺灣將給過頂帶義民首  
等復加查核一遍再與奏明給頂義民一體頒給  
印劄仍令各該地方官嚴行約束毋任恃符滋事  
至各處捐貲捐穀義民所捐多寡不一均應徹底

清查加以獎勵捐貲之人不能如守城打仗者勞績較為顯著且人數甚多稽核尤難未便全給職銜致滋冒濫容臣徐嗣曾分晰詳查酌量獎賞另行具奏奏入

上從之

上又命軍機大臣傳諭李侍堯曰各營兵丁自應歸伍操演總兵衙門酌留數名以備差遣尚屬事之所有何得至數百名之多以致將弁等從而效尤竟敢擅

立四項名目包賭窩娼百弊叢生實為積習可惡現  
經福康安等定議禁革但恐該處員弁陽奉陰違日  
久復萌故智李侍堯現任閩浙總督務宜隨時查察  
認真整飭如有仍前情弊立即從重辦理勿任廢弛  
貽誤

上又諭內閣曰額設兵丁原以備差操防守之用乃臺  
灣鎮將各署內竟設有旗牌伴當等四項名目管領  
額兵總兵署內至有三百餘人之多以致各該兵丁

分班輪值其餘俱在外自謀生理甚至有出名在內貼錢包差代班差操等獎實屬不成事體不可不嚴加禁革但臺灣既有此等情獎恐別省提鎮將弁各署亦有似此者著各省督撫即行詳悉嚴禁毋許各提鎮將弁設立旗牌等名目私令所轄兵丁在署差用設或署中須人差遣原不妨酌留數人聽用如有仍前設立名目任意役使兵丁至如許之多者即將該提鎮將弁嚴叅治罪務令額兵一體照常操演毋

許藉端曠伍致滋他弊至臺灣鎮道各員恃有重洋  
間阻督撫耳目難周無不通同徇隱尤為惡習前已  
降旨令將軍督撫提督大員分年巡察第恐日久因  
循不能認真整飭嗣後該將軍等於每年輪往巡察  
即將鎮將及道府廳縣各員通行查核出具考語具  
奏其備弁佐雜各員應行考察咨部者亦一體留心  
查核一面報部一面據實具奏務宜實力整頓秉公  
辦理毋得稍有徇隱袒庇情事倘在臺灣各員有貪

縱殃民歟蹟別經發覺即將未經奏劾之人從重治罪再臺灣遠在海外如遇有緊要案件該處道員雖原准與總兵會銜具奏但鎮道本不相統轄若必待會銜易啟扶同瞻徇之弊且海洋風信靡常往來商辦動稽時日亦多未便前將萬鍾傑補放臺灣道時特令加按察使銜原欲令該道遇有應奏事件得以自行陳奏嗣後凡遇有補放臺灣道員者俱著加按察使銜俾得自行奏事該道膺茲重任倍當激發天



良盡心辦理實力整頓方為不負任使

欽定平定臺灣紀畧卷六十三

欽定四庫全書

欽定平定臺灣紀畧卷六十四

六月初八日

巳亥

上諭內閣曰知府楊廷理總兵丁朝雄俱得受海口出入船戶陋規銀兩經軍機大臣等議覆發往新疆及軍臺効力固屬罪所應得第念楊廷理所得陋規係同知任內之事為數無多且逆匪滋事之初首先招集義民守城打仗保護無虞大兵進剿時復帶領義

民至軍營隨同打仗始終出力丁朝雄在省聞逆匪滋事即趕回臺灣督兵剿捕復進攻南路收復東港以通運米來郡之路節次打仗禦賊甚為勇往出力楊廷理丁朝雄俱著加恩改為革職從寬留任八年無過方准開復其所得陋規仍著楊廷理照數二十倍罰出丁朝雄照數十倍罰出以示懲儆至擬發新疆之遊擊李隆守備曾紹龍把總吳亮擬發軍臺之守備王天植或得受海口船戶陋規或得受兵丁包差

開賭錢文或餽送柴大紀夫價及生日節禮俱有應  
得之罪但李隆曾紹龍吳亮守禦府城外營盤復往  
南路追剿賊匪均屬奮勉王天植於逆匪攻擾府城  
時悉力堵禦並令伊子王陽春招集義民剿捕遇賊  
陣亡情尤可憫李隆曾紹龍吳亮王天植亦俱著加  
恩改為革職從寬留任十年無過方准開復李隆曾  
紹龍所得陋規銀兩仍著查明按數追賠至總兵陸  
廷柱叅將宋鼎俱屬大員陸廷柱雖在任未久南澳

又相距不遠而於柴大紀種種劣蹟並不據實揭叅  
宋鼎於所屬千把總得受兵丁包差開賭錢文毫無  
覺察罪有應得且未據福康安聲明奏請可見該二  
員在軍營不過隨衆同行並無奮勉出力之處陸廷  
柱宋鼎俱著降級調用朕於諸臣功罪辦理務酌其平  
固不能因其功而宥其罪亦不忍因其罪而沒其功  
總期斟酌歸於至當從無畸輕畸重之見也

十三日

甲辰

上諭內閣曰博斌等隨福康安剿捕逆匪俱能奮勇出力或於北口堵截擒殺匪衆或於南路搜拏首逆各著勞績甚屬可嘉博斌阿木勒塔哲克翁果爾海德楞泰薩克丹布塞凌額西津泰特爾敦徹俱著加恩交該部查核伊等所得功牌酌與世職又官兵直抵瑯嶠時烏什哈達帶領水師兵丁順風連檣而至四面合圍水陸並進俾莊大田得以即時擒獲亦屬勇往可嘉且前在雲南打仗時甚為奮勉烏什哈達亦著

一併交部查照功牌議給世職

上又命軍機大臣傳諭福康安李侍堯徐嗣曾曰前因臺灣兵丁籍隸漳泉者居多令於分班輪換時將漳泉兵丁分駐防守以便彼此互相糾察而他府之兵與之錯處於撫綏防範俱有裨益嗣據福康安奏已於挑補班兵時通盤佈置令漳泉及他府兵丁易地駐守並妥定章程交普吉保照此密辦又據福康安等奏新添戍兵一千二百名於內地督提二標及福

寧汀洲各鎮標酌量抽撥將來臺灣之兵籍隸漳泉  
者較前漸少自更易於查察但恐日久廢弛不能遵  
照妥辦著責成每年前往巡查之將軍督撫提督等  
實力稽查勿任漳泉之兵仍在原籍各村庄一帶防  
守聚處弊混滋事至福康安等所奏軍營餘剩鉛藥  
派營分貯之處所辦均為妥協即照所奏辦理其磺  
觔一項既查明上杭縣地方所產已敷各營軍火之  
用則臺灣淡水磺山自不必復行開採現經福康安



等嚴行封禁但恐該處仍有私行偷採及官吏等庇縱透漏情事並責成巡查之將軍督撫等一體嚴查如有似此情弊即行叅奏治罪又元克中馬騰蛟俱著准其送部引見著李侍堯即將閩省是否尚需該員等差遣之處據實具奏候朕臨期酌降諭旨

十六日

丁未

上命軍機大臣傳諭李世傑曰從前川省咽喉匪犯經大加懲治始行安靜畏法彼時查辦咽喉時並未聞

該處有天地會名目然既有此供且指出係朱姓李  
姓所傳未可因年分久遠且無實在下落遂置之不  
問自宜一體嚴密查辦以絕根株但川省自咽喉畏  
法後地方久經寧謐著李世傑查辦此案止宜不動  
聲色飭屬密加查訪如有踪跡即行嚴拏務獲究辦  
但不可遍貼告示及派胥役人等到處搜訪俾胥役  
得藉端需索良民驚擾不安以致別生事端則是欲  
淨根株而又滋萌蘖也李世傑係曉事之人自能善

體朕意嚴密留心

上又命軍機大臣傳諭李侍堯孫士毅曰前據福康安  
拏獲嚴烟後訊據供出張姓綽號破臉狗並自粵至  
閩傳會之趙明德等一面具奏一面飛咨閩粵二省  
查拏嗣據李侍堯將張破臉狗拏獲供有廣東大埔  
縣人趙明德陳丕陳棟三人亦飛咨孫士毅嚴密查  
緝計此時孫士毅自早已接准福康安李侍堯咨會  
且屢經降旨飭拏何以總未據奏及且趙明德等三

犯既經張破臉狗供出年貌住址更無難按名緝捕  
著孫士毅即將趙明德等三犯現在曾否就獲之處  
迅速具奏又嚴烟傳習天地會據該犯供稱實得自  
陳彪並供陳彪四十八年尚在漳州行醫又萬和尚  
俗名涂喜在廣東傳教雖嚴烟堅供不知該二犯住  
址下落但所供必非無因自必尚在閩粵一帶藏匿  
並著李侍堯孫士毅再行飭屬妥密緝拏務獲奸民  
藉端煽惑聚眾結盟原應徹底跟究但地方各官如

果平日實力查辦何至邪教蔓延外省惡習往往無事之時即因循玩愒姑息養奸及一經查究即又奉行不善輒遍貼告示多派胥役到處搜查借端滋擾臺灣賊匪甫經平定內地及隣省一帶民情寧謐若復因查拿會匪或致滋擾生事更屬不成事體李侍堯孫士毅俱係曉事之人湏不動聲色嚴密查拏先將首先傳會之人如趙明德陳丕陳棟陳彪涂喜者拏獲審明從重辦理其餘有犯必懲以期淨絕根株

方為妥善斷不可過事苛求跡涉張皇令胥役藉詞  
擾累別滋事端

十七日

戊申

孫士毅奏言接李侍堯咨摺獲天地會

內嚴烟供出之張破臉狗供有廣東人趙明德陳  
丕陳棟三人曾到該犯家內勸令入會趙明德係  
潮州府大埔縣人在東門外下寮鄉村住年約五十  
餘歲陳丕陳棟亦係大埔人俱約三四十歲當即  
派員前往查拏並無下寮鄉村名亦無趙姓烟戶

惟保安甲有趙姓兄弟三人出外十餘年未歸名  
字既不相同且與破臉狗四十六八兩年仍回廣  
東之供亦不相合至陳丕陳棟二犯徧查通縣城  
鄉各處亦實無其人奏入

上命軍機大臣傳諭李侍堯圖薩布曰趙明德等三犯  
前據張破臉狗在閩供出曾到伊家勸令入會俱係  
大埔縣人且將趙明德住址供出自係實有其人必  
非信口妄供者何以孫士毅派員查拏又屬毫無踪

跡非張破臉狗之所供住址未確即係該地方官搜查未到所致著李侍堯即派委從前承審之員將張破臉狗小心解赴廣東現在孫士毅已另有旨令其前赴粵西查辦安南內訌之事著即將此案交與圖薩布令其將張破臉狗詳悉跟究務將趙明德陳丕陳棟等犯實在下落究出嚴拏務獲毋致要犯得以漏網如實無該犯等下落亦即將張破臉狗從前因何供出趙明德等犯及該犯等現在何地藏匿之處詳



卷六十四  
悉訊明具奏

上又命軍機大臣傳諭福康安曰前因臺灣總兵缺出一時不得其人普吉保在彼帶兵剿賊尚為奮勉是以福康安奏請就近調用當令准行今臺灣剿捕事宜雖已完竣而善後各事在在需人料理且該處當柴大紀等貪黷營私之後諸務廢弛尤資幹員整頓普吉保係白衣保之子洊擢總兵使之帶兵打仗尚能得力其於外省地方情形本未諳習恐於海疆要

缺人地不甚相宜計福康安於五月二十五日由泉  
州起身此時諒已過浙著再行酌量如普吉保竟能  
勝臺灣總兵之任自無容更調若普吉保不能勝任  
即於此次帶兵各總兵或素所深知之總兵內擇其  
才具堪以勝任者酌選一員據實奏聞候朕降旨簡  
調又思兗州總兵柯藩此人或可用福康安於過兗  
州留心看此人可用否再福建水陸兩提督員缺亦  
屬緊要陸路所轄多係腹裡地方梁朝桂或尚能辦

理其水師員缺所轄皆係外洋地方責任尤重而現任提督蔡攀龍詢之由軍回京大臣侍衛等僉稱其人平庸福康安前亦奏其未能勝任若令其久任海疆恐有貽誤朕意陝甘二提督哈當阿蘇靈俱尚能事近來甘省地方寧謐蔡攀龍至彼尚可將就勝任並著福康安於哈當阿蘇靈二人內量其才具孰與福建水師員缺相宜者即奏聞調補或此外福康安尚有知其才具堪以調用之人亦即據實具奏候朕

簡調庶於海疆重任足資整理

十八日巳酉

上諭內閣曰臺灣甫經平定一切撫綏善後事宜正資整飭普吉保帶兵打仗雖尚為奮勉恐於海疆要缺究屬人地未宜因思奎林前在伊犁所處人犯本係有罪之人其獲咎尚非貪職玩法難於原宥者可比且伊曾經委任久歷戎行人亦體面臺灣正當需人鎮撫整飭之際不妨棄瑕錄用所有臺灣鎮總兵員

缺著加恩將奎林補授並著即馳駟前往奎林當倍加感激朕恩力圖報効普吉保即著留於福建遇有相當缺出再行補授

上又令軍機大臣傳諭福康安曰昨因臺灣總兵員缺緊要因思奎林人尚體面且曾任都統將軍久歷戎行威名已著臺灣民風刁悍又值柴大紀貪縱廢弛之後正藉其體面風厲方能整頓是現在簡用臺灣總兵朕思無有過於奎林者奎林係福康安之兄想

福康安亦必不敢將伊保奏是以業經明降諭旨即  
將奎林補放並令馳駟速赴新任福康安現已起身  
前來熱河復命途次遇見奎林時可將臺灣地方情  
形及善後各事宜詳細向奎林告知令其到彼實力  
妥辦至水師提督員缺仍著福康安于哈當阿蘇靈  
及素所稔知之提督內酌量一員奏請對調再據德  
成奏梁朝桂才具亦屬中平打仗懦怯其於閩省提  
督能否勝任應否亦需簡調何人之處並著福康安

一併據實覆奏

二十日

辛亥

永慶奏言派往臺灣協剿之杭州乍浦

駐防滿兵回至福建地方內有瑚圖靈阿等五名

欲僱轎乘坐恐中途槿夫脫逃不能行走遂私自

坐船至青龍灘地方遭風打壞船隻淹斃人口奏

入

上諭內閣曰滿漢兵丁遇有征調剿捕之事于車輛可

通處所尚可准其更替合坐以省足力若遇山路崎

輿車輛不能前進祇應將軍裝行李一切僱人擡送  
本人即當步行正可藉此習勞其或一水之便船隻  
可通亦必須所調之兵普律下船方可准其乘坐若  
中途私約數人各自下船已屬非是何得復思僱輜  
乘坐如兵丁可以乘輜坐堦則所調之兵一千即須  
預備擡夫二千名況駐防兵丁出征向俱帶有跟役  
設跟役等亦用輜堦所需擡夫又當再加一倍且滿  
兵既可用輜堦則綠營及屯練各兵又安能禁其不



一體乘用兵貴習勞以不能登涉之兵尚望其衝險  
長驅破賊有是理乎此次臺灣剿捕賊匪檄調各省  
之兵不下五萬豈不竟需僱夫十萬以為應付過兵  
之用有是理乎從前西北兩路以及大小金川用兵  
時從未聞有此事此必該省地方官違例應付以為  
將來開銷地步亦未必如數預備不過以備有轎夫  
一項事後即可借此多為冒銷之計耳永慶交部嚴  
加議處並著李侍堯琅玕即將該兵丁等過境時作

何應付及因何備有兵丁等乘坐之轎是否地方官  
藉端開銷之處查明據實具奏至內地用兵口糧  
鹽菜以及運送糧餉火藥等項業定有軍需則例而  
兵丁等沿達行走於水陸地方如何給與舟車及舟  
車不通之處除兵丁本身令其行走外其擡運軍裝  
行李等項每兵幾名准給人夫幾名未經列入此次  
閩省違例應付未必不因例無明文遂思從中浮冒  
現在大功雖已告蒞但兵可百年不用不可一日無

備著戶兵二部即詳悉妥議具奏添入行兵事例

二十一日

壬子

上命軍機大臣傳諭李侍堯曰昨據德成奏閩省械鬪之風尤熾雖內地到處皆有不特臺灣為然而械鬪之案往往糾集匪衆先議出抵償之人許於事後代為養贍家口並設牌供獻以致貧民貪利雖死不顧而奸徒恃有人代抵遂赴各村庄肆兇攢毆傷斃多命甚至放大搶刦無所不為及經到官即有私相議

抵之人出頭承認既非主謀又非正兇不過按數抵償而  
地方官因見人衆於鬪毆之始固不敢過問迨至斃命又  
以有人認償即將就完結不加深究致奸民罔知忌憚日  
甚一日應嚴加懲創禁止等語械鬪之風雖由閩省民情  
慄悍但究係地方官辦理不善所致若果地方官聽訟公  
明遇有鼠牙細故即立予剖斷何致小民逞忿私相爭鬪  
即或有桀驁不馴之輩鬪毆斃命亦無難立究正兇按律  
定擬何得任其私相議抵乃該省地方官向來因循玩愒

於百姓訟案並不代為秉公逮審致小民無從訴其曲直  
積怨私鬪而案情畧大該地方官又思廻護處分化大為  
小遂致奸徒無所懲創罔知法紀亟應趁此兵威之後遇  
案嚴辦庶械鬪之風可期漸息若復稍事姑息則刁風日  
長雖法令亦無從禁止勢必又生事端尚復成何事體閩  
省係海疆內地與臺灣均屬緊要著傳諭李侍堯務宜不  
時查察實力整頓如再有械鬪之案務飭究出主謀正兇並  
頂兇之犯一併盡法處治其地方官員有仍前掩匿諱飾者

立即從嚴叅究並於奎林行抵泉州時詳細告知令其到彼加意妥辦俾械聞之風永行斷絕方為妥善

二十三日

甲寅

上諭內閣曰前因臺灣地方經柴大紀等貪縱廢弛之後百弊叢生特諭令福康安於剿捕完竣後將善後各事宜詳悉妥議具奏嗣據福康安等議定共十六條立法固已周密若該處文武員弁果能實力奉行原可永遠無弊但有治人無治法恐日久復視為具文或竟陽奉陰違則雖多

立科條仍屬空言無益在臺灣之文武各員務當敬謹遵  
循力除積習以飭營伍而靖海疆至閩省民風刁悍盜劫  
頻聞是以降旨凡遇該省海洋盜案應俟兩年後盜風  
稍戢再照舊例分別聲請昨據德成奏福建內地以及  
臺灣械鬪之風尤熾已有旨令李侍堯當遇案嚴辦是  
此等惡不畏死之徒恐非一二年即能悛革所有閩省  
海洋盜案並械鬪之案俱著照新例嚴辦俟三年之後  
如果人知畏法該督撫等再行奏聞照舊辦理以期辟

以止辟昨因臺灣提兵員缺緊要已將奎林補放朕  
之所以簡用奎林者原令其前往實力整頓俾該處  
營務吏治均有起色奎林行抵泉州李侍堯可即將  
應辦諸務詳悉轉傳令其到彼後恪遵妥辦毋負委  
任至前降諭旨令於督撫將軍內每年輪派一員前  
往臺灣巡查亦恐該鎮道等扶同徇隱故智復萌有  
將軍督撫前往層層稽察庶共知儆惕若該處總  
兵皆如奎林之足資委用原不必又令督撫等前往



多此一番跋涉但奎林亦不能久在彼處設有陞調等  
事而接任者一時不能得人難保其不至貽誤自應  
仍責成巡查之將軍督撫方為周密乃昨據德成奏  
不如但令將軍提督前往督撫似可不必等語其意  
必以將軍提督與地方無統轄之責前往臺灣尚不  
至有需索供應情事若督撫前往則各州縣備辦供  
應及家人胥役需索門包所費又復不貲即如  
從前富勒渾縱容家人殷士俊李世榮沿途任意勒

索是其明証無怪德成之有此奏朕令該督撫等前往巡查原為稽察奸弊起見若該督撫等復縱令家人長隨胥吏等藉端需索是未受其益而先受其害更不成事體著傳諭該督撫等嗣後於前往臺灣巡查時務宜嚴禁從役等毋得有得受門包沿途需索等事如有明知故縱及漫無覺察者或經科道叅奏或經朕別有訪聞即將該督撫加倍治罪決不寬貸且不特臺灣為然即各省督撫於巡閱營伍查辦災賑

時均當自行催備夫馬毋得絲毫擾累地方朕聞向來各省督撫內惟李世傑書麟于出巡時輕騎減從尚能不累地方各該督撫俱受朕重恩養廉優厚何不以李世傑書麟為則效而必踵不肖督撫之覆轍乎況督撫之責在于察吏安民凡通省之利弊屬員之賢否皆所應知而其出巡時所帶家人長隨尚不能查察又安望其剔除弊竇管轄如許之官吏耶且不特督撫為然即大臣官員等奉差出外除應得廩

給駟夫之外亦不應格外需索擾累地方嗣後凡屬  
奉差出外及督撫出巡者俱應輕騎減從並嚴加約  
束毋任有違例騷擾之事若有縱令勒索毫無覺察  
者一經訪聞即一併從重治罪斷不為之寬貸

七月二十一日

辛巳

上諭內閣曰柴大紀在臺灣總兵任內任意廢弛營伍  
縱容兵丁等在外貿易并婪索夫價及海口船隻陋  
規生日節禮得銀拔補外委等款贓私累萬盈千迨

賊匪竊發並不即時帶兵親往撲滅復托詞回城調兵遷延時日以致釀成賊勢及收復嘉義縣城時又不併力追剿與賊以暇致賊人復得佔據斗六門大里杙等處修築抵禦種種貽誤軍機經福康安等定擬斬決解京辦理朕以柴大紀情罪重大本應立正典刑其在嘉義奏稱不忍以十數萬生靈委之賊手情愿固守之處雖查係義民不肯放出皆屬誑詞朕究念其尚有守城微勞欲俟解到覆訊後加恩從寬

末減改為監候茲據福建委員將柴大紀解到令軍機大臣會同大學士九卿覆訊柴大紀復思狡展翻供抵賴並供稱德成前在臺灣連日審訊義民誘令如將柴大紀贓罪指出必有重賞如不實說即行治罪等語朕命將節次申諭福康安諭旨令其閱看並經朕親行廷訊始俯首無辭而于認罪之下仍思狡飾柴大紀一案朕專交福康安徐嗣曾審辦德成不過係派往勘估該處城工並無審事之責與伊何涉

妄行攀指柴大紀之意不過因此事係德成前在浙  
省所有風聞到京因朕詢問據實奏明始行查辦遂  
心懷忿恨欲乘機將德成扳陷伊或可希冀脫罪奸  
巧之極可惡之極柴大紀竟係天奪其魄自行取死  
豈可復從寬典柴大紀著照所擬即行處斬以為辜  
恩昧良狡詐退縮者戒

上又諭內閣曰福建按察使員缺著萬鍾傑補授萬鍾  
傑現在臺灣該處前經平定一切善後事宜正須人

料理著仍留臺灣道員之任將地方諸務與奎林實力整頓其按察使印務著李侍堯等揀選妥協道員奏明署理俟二三年後萬鍾傑在彼料理諸務大一起色該督等再行酌量請旨候朕簡放臺灣道有人再令萬鍾傑赴臬司之任

八月初十日己亥徐嗣曾奏言逆犯大半係羅漢脚匪類流寓在臺現按照籍貫密咨內地查其財產親屬務期毋稍疎縱又臺灣吏治廢弛不能早行



覺察咎實難辭請革職開缺奏入

上命軍機大臣傳諭李侍堯徐嗣曾曰此等逆犯財產  
其在臺灣地方者自應詳晰查明盡數入官以備撥  
給戍兵之需至各犯在內地所置田產不必概行入  
官所有此項內地叛產著于各該犯族衆均勻分贖  
以示格外恩施而杜爭競並諭伊等此係特旨加恩  
嗣後倍當安分守法勉為良善並著李侍堯接奉此  
旨先于漳泉一帶通行曉諭使知感激前因臺灣吏

治廢弛徐嗣曾於屬員收受陋規不能及早覺察又不自請處分是以降旨飭詢但徐嗣曾於辦理善後各事宜及清查叛產查緝犯屬等事尚能周到伊所請革職開缺之處著加恩寬免徐嗣曾並當倍加感激諸事悉心經理實力整頓以期毋負朕矜全委任至意

九月二十六日甲徐嗣曾奏言臺灣內山各社生番番目等于八月上旬陸續到郡正值

萬壽慶節即令衆生番隨班鞠跪該番目等無不以准  
令進京為非常榮幸且就其所好賞給布疋鹽茶  
等令其散播各社將家屬妥為安頓趕緊製綿衣  
行李等件以資安渡遠行查臺灣南北中三路均  
有番社此次到京者北路則屋鰲等七社中路則  
阿里山等九社大武壠等六社南路則傀儡山等  
八社共計生番頭目四名番目二十六名通事四  
名社丁八名需委在臺辦事之福州同知楊紹裘

帶同熟悉審情之義民首張維光葉培英王松沿  
途護送進京義民首曾中立黃奠邦等同日起程  
一體照料均於八月二十八日自鹿耳門登舟候  
風開駕並將該生審等居宿飲食所宜一切行走  
章程咨會督臣飭知經過各地方妥為預備以利  
進行計莫十二月十五以前總可趕赴抵京奏  
入報

聞

欽定平定臺灣紀畧卷六十四

欽定四庫全書

欽定平定臺灣紀畧卷六十五

十月十二日

庚子

徐嗣曾奏言因查辦叛產犯屬檢

齊將軍叅贊提鎮及各地方官先後挈獲匪犯凡  
奏明詳報有案者計一千五百餘名開列名單發  
交該地方官等核對辦理據署嘉義縣張森稟稱  
柴大紀所奏正法及戮屍各犯內有許懷等三十  
五名尚在訪係柴大紀誤挈經前任知縣陳良翼

審屬良民據保釋放復扶同捏報等語查許懷等既經審非賊夥取保釋放何以柴大紀竟奏稱正法戮屍陳良翼復又聽從捏報其舛錯荒謬實出情理之外隨親赴嘉義查辦許懷等三十五名內已經該縣張森傳喚到案者九名臣抵境後自行投到者十五名逐一嚴訊許懷等供稱上年正二月內嘉邑甫經收復或因官兵初到出城迎看或因遷避他處回至縣城探視途中誤被捉拏並有

肩挑販賣及在店生理遇不肖之兵丁義民強買  
搶取與之較論轉被誣拏者實無從賊情跡訊之  
原保人等堅稱當日縣城初復緝匪務嚴如城內  
遇有賊匪我等正要擒獻究治豈肯轉為容隱惟  
因檢知許懷等實係良民方敢出結等語伏思縣  
城當甫復之時正嚴緝餘匪之際兵丁義民等見  
有形迹可疑者從而掩捕甚至貪功妄報挾嫌誣  
拏皆所不免茲臣甫抵嘉義所有案內應訊之人



不待查拏俱各自行投到察其詞色確非附賊情  
虛者可以詭托且內有張海已年逾八旬翁送來  
年甫十五素患瘋病之陳應避難流離之番婦留  
娘其衰弱疲瘵勢難從賊更可一望而知而原保  
人等或身列衣衿或曾充義民以及鋪戶耆老俱  
以數人而保一人且于臣審訊時原保之外更有  
出具保狀情愿質証者數十餘人俱皆衆口同聲  
以許懷等前被誤拏若非陳知縣審釋必皆死于

非命環訴瀝陳情詞迫切是許懷等三十五名委  
係平民並非賊黨實屬可信隨訊據陳良翼供上  
年柴大紀克復嘉義之後凡遇官兵義民有報獲  
之犯不論在何處挈獲即以臨陣生擒賊夥若干  
名遽行入奏一面發縣取供錄報先後共有二百  
餘名除訊明實係匪黨俱經正法外其許懷等三  
十五名實係被人誤挈向柴大紀回明省釋柴大  
紀以事已具奏並經咨報各處必欲按名正法我

又率教諭江浩巡檢邵宗堯前往力爭並告以民  
心初定若再駢戮無辜恐致激變等言痛切指陳  
柴大紀云已奏明係挈獲匪犯萬難更改爾若要  
開釋必須照依原奏通報立案我就不管否則必  
要將伊等正法等語誠恐再與違拗必至將許懷  
等提到軍營處決所以就照他錄供通報始將許  
懷等釋放等語是柴大紀于此案貪功混報迴護  
朦朧實屬辜負

聖恩玩視民命除柴大紀現已請

旨即行正法外查陳良翼率衆守城于柴大紀已經奏  
報之匪犯訊明實係良民力爭釋放不致枉戮多  
命現據案內各士民等翕然同辭尚以陳良翼能  
保全無辜感激流涕出于至誠設使陳良翼並無  
捏報一節于此案不但無罪而且有功乃以已經  
保釋之民人仍作為正法戮屍之匪犯扶同柴大  
紀混行通報又不及早據實稟明至此時查辦緣

坐始行情急呈稟實屬昏憤背謬事關軍務未便  
以柴大紀奏報在前稍寬其罪陳良翼應擬斬監  
候再查叛產犯屬必以正犯之名姓為憑其正犯  
之名姓當以奏案為根據乃現經查出柴大紀奏  
案內許懷等委係良民並非正犯即應于匪犯名  
單內扣除凡從前單內所開均須詳慎稽核且賊  
匪狡獪百出恐尚有詭托假名及一人而有數名  
一名而有數人者至如臨陣殲戮之賊全無名姓

可考但此等敢于出陣抗拒之犯最為凶惡未便

以姓名未著轉滋縱漏

臣

飭諭各屬于履勘所到

遇有田園荒蕪無人收管者向莊耆地保人等細  
加訪察如遇賊人之產概行標記入官即可根究  
姓名緝拏犯屬如此四面搜訪務使名單之內不  
致有舛誤株連名單之外不致有倖逃踈漏以期  
兩無枉縱現奉

諭旨各犯在內地所置田產不必概行入官著于各該

犯族衆均勻分賞該犯等族衆益當激發天良安  
分為善臣實不勝忭頌欽服查內地叛產必先就

臺灣查明各該犯籍貫住址及有無親屬財產彙  
齊開列名單密咨本籍查辦以免紛擾而防隱匿

臣現飭該地方官及委員等按名詳細訪查核實  
辦理不得以遽咨內地了事致啓草率諉卸之弊  
各屬稟報已獲犯屬共有三百餘名已查出叛產  
共有一萬餘畝其解到犯屬臣俱面加詳審以防

訛混現已起解男婦計六十餘名年未及歲之男  
犯計三十餘名其餘再陸續審明起解仍嚴飭將  
未經查獲之叛產犯屬趕緊妥辦彙冊具報再護  
臺灣道楊廷理在嘉義平埔山邊將黃天養等獲  
委軍需局員錢受椿審訊據供莊大畏與該犯曾  
在梅子坑內山洞蔡躬避隨即親帶丁役馳赴內  
山將莊大畏等獲<sub>臣</sub>等遂加研訊據黃天養供稱  
為莊大田管種田畝從賊攻城一次于上年十一



月內聞大兵到畏懼逃避內山結寨居住本年四月內莊天畏尋到山寨一同藏匿八月間出外探聽消息遂即被挈莊天畏供稱係莊大田幼子本年正月內與莊大田失散後逃入內山偷挖地瓜度日欲到台斗坑尋訪黃天養及族叔莊潭不知路徑途遇蕭然引帶前往在蔣潭家潛住三日後聞四處查拏甚嚴將我送至黃天養山寨藏匿旋即被獲各等語現將該二犯派員解京莊潭蕭然

將首逆之子窩留容隱照例擬斬立決奏入

上諭內閣曰柴大紀自到諸羅後恒怯畏蕙每次奏報  
禦賊情形妄稱俘馘多名以掩其株守不前之罪即  
義民兵丁緝獲匪犯亦俱稱臨陣生擒飾詞入告種  
種詐妄不實已出情理之外茲復查出許懷等三十  
五名被兵民誤拏尚在羈禁候訊柴大紀先已開單  
具奏混開正法七名戮屍七名及該縣陳良翼訊明  
實係良民柴大紀必欲迴護原奏按名正法爭執再

三復令該縣扶同捏報始准釋放是柴大紀妄奏  
冒功朦混迴護幾令無辜良民數十人陷于重辟  
情節尤為可惡柴大紀已于前案正法核其所犯貪  
詐之罪必須將伊子一併懲治方蔽厥辜從前甘省  
冒賑案內因王亶望等職私狼藉拖累多人釀成巨  
案罪浮于法是以查明伊等之子發往伊犁今柴大  
紀貽誤軍機失陷地方又復挾詐欺罔拖累無辜尤  
非王亶望等之止于貪婪玩法者可比著將柴大紀

之子查明發往伊犁給與兵丁為奴以示懲儆餘著  
該部核擬具奏

上又諭內閣曰莊天畏係莊大田之子被大兵剿散遁  
入內山據福康安具奏訊問罕獲匪犯等雖供稱業  
被生番殺死所供究不足信仍應交該地方文武通  
行嚴緝以淨根株其黃天養一犯係為莊大田管種  
田畝之犯亦應一併飭罕務獲今徐嗣曾督飭各屬  
嚴密查拏楊廷理錢受椿俱能認真緝捕跟究踪跡

將要犯按名拏獲實屬可嘉徐嗣曾楊廷理錢受椿均著交部從優議叙至莊天畏黃天養二犯即著該撫遴派妥員小心解京審辦莊潭蕭然胆敢容留逆屬即與黨惡無異應如該撫所擬即行處斬以示懲創

十一月十二日

庚子

徐嗣曾奏言淡水礮山封禁之

後恐該處仍有私行偷採及官吏等庇縱透漏情事

臣

嚴飭文武員弁選撥兵役隨時巡緝查拏茲

據署淡水都司林登雲巡查海口在八里坌見有船隻寄泊形跡可疑即帶領兵役飛往擒拏獲犯紀品歐冬林評陳里四名驗明該船並無牌照搜出硫磺五百餘觔私鹽三十餘擔訊據供稱船內磺觔係將私鹽與在地民人換得等語臣以磺山現當封禁乃該處民人膽敢勾通偷載私鹽船隻換給硫磺至五百餘觔之多顯有私採透漏情弊且恐不止此一船一次必須將換賣磺觔之犯拏

獲徹底根究隨批飭嚴拏復據訪獲王義一名歸  
案審訊俟解犯到日審明從重定擬至大兵剿匪  
時奪獲賊械及義民所用軍器經福康安及臣節  
次追繳現據臺灣府冊報已收過大小砲四百六  
十二位鳥鎗八百六十四桿刀矛鉤串等項三萬  
五千一百五十五件臣移知總兵普吉保查明遺  
失軍械件數于收繳各項內揀選撥補有損壞者  
量為修整以省製造糜費其器械不合營製者概

行改鑄農器按照該民等所繳件數之多寡分別給賞<sub>臣</sub>再行嚴飭實力查追務期繳銷淨盡使民間無敢私藏軍器得歸實用以肅營務而安海疆至現屆農隙之時各處應建工程正可趕緊辦理查前奏府治城垣近海西面一帶有碍工程之處應遷移鋪戶民居約千餘間<sub>臣</sub>細加相度尚可省折民房數百間于城工丈尺亦並無增減已傳齊該商民等諭令遷移每間給予工費銀三兩該



商民不致失所甚為踴躍趨事月內即可興工建築再據署臺灣府徐夢麟稟稱該員于淡水同知任內會同將弁等帶領兵民分路剿禦賊匪與營員熟商須添造火器以資戰守該員自行捐貲收買民間農具廢鐵鑄成九節砲二百四十位到處用以轟擊甚為得力除損失外現在尚存砲二百二十三位俱屬整固已移交後任收庫留為捍衛地方等情查砲位為營中利器臺灣各沿海口岸

及城郭汛地俱應相度形勢添設砲位以資守禦  
現有官兵義民繳存砲四百六十二位合之該府  
捐造之砲共六百八十五位擇其堅固厚重試放  
堪用者安設各處計已有盈無絀餘剩砲位分撥  
各廳縣妥為收貯每年會同營員演洗一次以免  
銹廢逐任造冊交代毋許遺失于防範海疆要區  
更為周密奏入報

聞

十三日

辛丑

徐嗣曾奏言續獲匪犯黃俊黃代胡嘖

莊開陳轎蔡松饒小川陳露余軍等九犯嚴鞠均  
係賊中股頭並無受封偽職或從賊攻城打仗或  
殺害官兵義民據各供認不諱法無可寬臣于審  
明後即行正法照謀叛例查拏各犯家屬分別緣  
坐奏入

上命軍機大臣傳諭福康安徐嗣曾曰徐嗣曾節次奏  
到各摺俱係單銜該處道員乃係巡撫所轄萬鍾傑

雖已到任自不便與巡撫聯銜奏事至普吉保係總兵大員一切事務皆應幫同巡撫辦理乃總未見其與徐嗣曾聯銜奏事可見其不能振作有為若竟令其在彼專辦一切殊難勝任現在萬鍾傑已抵臺灣該員以臬司辦理臺灣道事有奏事之責將來徐嗣曾內渡後所有應奏事件俱當令鎮道會銜具奏以重責成至魏大斌前因帶兵救援嘉義縣不能殺賊解圍降旨革職後以其隨同打仗尚為出力復加恩

以遊擊補用今于緝捕洋盜能率領兵役上船拏獲  
尚屬奮勉著傳諭福康安遇有該處叅將缺出即以  
魏大斌題補以示獎勵

二十一日

加巳

上命軍機大臣傳諭福康安曰上年福康安前赴臺灣  
特賞給右旋白螺帶往是以渡洋迅速風靜波恬咸  
臻穩順今思閩省總督將軍巡撫提督等每年應輪  
往臺灣巡查一次來往重洋均資靈祐特將班禪額

爾德尼所進右旋白螺發交福康安于督署潔淨處  
敬謹供奉每年督撫將軍提督等不拘何員赴臺灣  
時即令帶往渡海俾資護祐俟差竣內渡仍繳回督  
署供奉至前往巡查大臣亦不必因有白螺冒險輕  
涉總視風色順利時再行放洋以期平穩

十一月二十五日

癸未

徐嗣曾奏言戍兵曾忠良一

名于上年八月內赴援鹿仔草被賊衝散潰迹在  
各處打柴割草度口經守備吳大瑞等獲又戴得

生一名于五十年十二月內避賊逃匿各處替人  
肩挑度活經營兵業廷輝挈解又陳明璉林長永  
鄭廷瑞三名各在嘉義彰化等處防守當逆匪猖  
獗之時被賊掣去脅令守營煮飯等事至上年十  
二月賊匪逃散後赴鹿仔港軍營投到又顏畧一  
名于彰化失守逃匿各處偷掘地瓜度日至上年  
八月內赴營投首又征兵林振萬一名于上年九  
月間因該管官給發餉銀令其換錢買物途中遺

失銀兩不敢回營在野地草莽內躲匿至十月內  
遇見素識之義民引帶投回以上各犯由臺灣道  
府等陸續審擬招解查曾忠良戴得生二名遇賊  
恒怯潰逃雖嚴加刑訊並無從賊情事但當蕩平日  
久尚不悔罪投出情殊可惡陳明建林長永鄭廷  
瑞三名久陷賊中甘為役使至逆匪將次撲滅之  
時始行投出法難寬貸均未便稍稽顯戮審明  
後即已按名正法顏畧林振萬二名逃後並未從



賊在軍務未竣以前自行投首均應發伊犁等處  
給種地兵丁為奴其餘未獲潰兵仍嚴飭各地方  
文武及海口員弁認真緝緝稽察並出示曉諭村  
莊百姓毋得縱隱容留致干重罪俟有續獲及投  
出之犯再行分別嚴辦再查逆案內賊目股頭除  
臨陣痛加殲戮及蕩平後節次生獲正法外復經  
福康安及臣于南北各路四處訪查餘匪姓名開  
列名單通飭各屬嚴拿隨獲隨辦惟是臺灣刁悍

成風民多健訟或不肖兵役藉端訛詐或閩粵漳  
泉之人挾嫌誣捏動輒以緝匪為名訐爭不已甚  
至羅織多人株控無辜臣于審訊時俱經細察虛  
實遇犯嚴懲斷不因防有弊端轉致懈于緝匪但  
思蕩平已久未便以漫無區別紛紛海捕遷延時  
日致閭閻或有擾累查從前所訪匪犯名單非得  
受偽職之賊目即糾約多人之股頭自係著名黨  
惡與被賊脅從者不同核計已獲者十之七八其

餘未獲之犯八十餘名雖據獲到各犯供稱或被官兵生番戮戮或業經病故但賊夥供詞狡獪斷難憑信未經生獲仍當按名查拏審明嚴辦務絕根株使惡黨不留餘孽臣現在飭行各屬並出示曉諭兵役義民人等此後查辦餘匪總以單內所開為憑勒限上緊嚴緝酌予勸懲毋使一名漏網此外更不得搜拿以杜訐告而息紛擾則逆案可期速結要犯亦不致倖逃再上年冬間遭風擊破

船十七號除林合順等齋遞公文外其餘十三號  
俱係裝載軍米內蔡球琳等六船有搶出撈起米  
石並淹斃水手自屬可信其曾長鑑等七船船米  
俱失亦委係遭風失水並非捏飾是該船等委因  
猝遇颶風人力難施致遭沉失實屬可信所有共  
沈失軍米三千六百七十餘石可否准予豁免奏  
入

上諭內閣曰海洋風信不常船隻破溺在所不免且運

送軍米事屬因公今既據該撫查明實因猝遇颶風  
人力難施致遭沈失淹斃多人殊堪憫惻所有各船  
內淹斃水手兵丁著該督等查明照例賞卹其沈失  
軍米三千六百七十餘石俱著全行豁免以示軫恤  
上又命軍機大臣傳諭徐嗣曾奎林萬鍾傑曰向來臺  
灣一切案件有應歸總兵辦理者有應歸道員辦理  
者事權分隸文武衙門或致日久互相推諉將來徐  
嗣曾內渡後所有臺灣應辦事件俱著責成奎林萬

鍾傑二人會同辦理如有應行具奏者即著聯銜具奏不得岐分文武彼此諉卸奎林萬鍾傑惟當加意整頓會商妥辦遇有案件從嚴辦理庶奸宄咸知斂跡地方益臻寧謐

十二月初二日

巳丑

圖薩布奏言擊獲天地會匪犯

陳丕訊供究出傳會之僧人提喜籍隸福建漳浦縣住在高溪鄉觀音亭又同會之陳彪住在平和縣雲寮鄉趙明德住在漳浦縣雲霄城北門內倉

邊巷已飛咨閩省嚴拏務獲現將陳丕確審定擬  
奏入

上命軍機大臣傳諭福康安曰天地會匪前經福康安  
拏獲嚴烟時即供有傳會之僧人及陳丕陳彪趙明  
德等犯茲據粵省拏獲陳丕一犯究出僧人提喜陳  
彪趙明德各犯住址下落均在閩省漳浦平和縣地  
方務當按名拏獲正法以絕根株計此旨到時福康  
安自早已抵任著傳諭福康安即督飭所屬按照該犯

住址嚴密查拏務獲毋令聞風逃竄

十二月初八日

乙未

徐嗣曾奎林同奏言查明叛產

入官酌定一切章程一匪犯名下查出田園應核實征租以杜隱射也查臺地抄封田產舊案每甲報徵租數止于六石或八石不等惟此案賊產與尋常犯產迥不相同緣臺灣業戶開墾田園名佃承種即將所費工本收回名犁頭錢每甲得銀一百兩每歲止抽分租六石至八石不等又有佃



戶自行開墾者因村黎未諳科則倩城市殷實之家充當業戶代為經理納糧亦祇抽給租數石名為田面租其佃戶承耕之後又覓僱工人代耕牛犁籽種悉係工人自備佃戶與分租息每年每甲可得數十石名為田底租此業戶得租數少佃戶得租數多其田雖係業戶出名而實歸佃戶承管也從前抄封案內如翁雲寬楊光勳等俱係業戶犯事與佃戶本無干涉是以每年止徵業租並未

查及佃產今查此案逆匪糾聚佃戶從賊者多業戶從賊者少業戶從賊如陳泮蔡綱之類其佃戶無有不從賊者固應一例查抄至于佃戶從賊其業戶雖未從賊而不能約束舉報已難辭咎且業戶前已得交犁頭錢即與賣業無異今佃產既有入官更未便于官租之內轉行抽給業戶此案除雇工人作賊其產本非所管應免查抄外如業戶佃戶從賊則其產概當入官若僅照舊案辦理但

有業租而無佃租但論其田面而不及田底適為  
靈胥等中飽舞弊<sub>臣</sub>已徹底查明是以此案議租加  
逾數倍庶公項不致隱漏而匪案亦足昭懲儆  
一查核田園歲收租額應分別各路情形以定等  
次也查彰化淡水田皆近溪一年兩熟約計每田  
一甲可產穀四五十石至七八十石不等豐稔之  
年上田有收至百餘石者旱園較水田次之嘉義  
鳳山田園距溪較遠聞有單收者較彰淡次之臺

邑沙地居多多係單季收成較嘉鳳又次之此各路田園歲收不同也所有入官叛產招募殷戶佃種完納官租應確勘田園之肥瘠分別上中下三等以年歲收租額除酌給佃戶租穀撥貼牛具籽種及每年修理田圳工本外淡水彰化二處每甲上等田可收官租穀三十二石中等田可收穀二十六石下等田可收穀二十石上等園如中等田中等園如下等田下等園可收穀十八石其零星

荒埔最為瘠薄者較下等園再折半征收嘉  
義鳳山兩縣較彰淡約可收官租穀十分之  
九臺灣一縣較彰淡約可收官租穀十分之  
七臣等細加體察別肥磽之等酌豐歉之中  
以為定額總使細民工本之外歲有贏餘現  
在採訪輿情已多踴躍應募期於承種官田  
可垂永久一田園既有等次不得援照賦則  
率以下等園地納租也臺地報墾陞科于

乾隆九年欽奉

上諭照同安則例分上中下則檢查數十年來民間報  
率係下則並無以上中陞科者竊思臺灣生齒日  
繁土田日闢疊奉

恩旨蠲租薄賦此時固不值因叛產一事將全郡民田  
賦則紛紛查勘改增但現在田園既經查明內有  
上中等則未便任其以舊定賦額本係下則為詞致  
使入官叛產與民間賦額同科且使膏腴之產與

瘠薄竟無區別則實在瘠薄者轉見偏枯不足以  
昭平允現飭該道府等詳加確核務使等則分明  
據實區別倘地方官不行查實或致吏胥高下其  
手立即嚴揭請叅從重究辦一歲入官租除扣出  
應完正賦仍徵本色外其餘租應令徵收折色以  
杜弊而便民也地方官徵納租糧辦理不善弊竇  
叢生最為閭閻之害臺灣吏治廢弛雖大加懲創  
之後現在各廳縣尚知儆惕但恐日久玩生難保

無捐勒浮收情弊此案完納官租穀較多至此時  
立法之初必須通盤籌畫永絕弊端臣等詳查此  
等叛產多在近山距縣城數十百里不等每戶完  
納租穀數十石至數百石不等若令各完本色肩  
挑車運費用倍增且民租就田分收俱係鄉斗毛  
穀較之官斗交倉必須乾圓潔淨者不同又園地  
之中率皆種植地瓜甘蔗雜糧等項民租向係折  
交業戶今若槩令買穀完納佃力似恐難支查此



項租息加貼戍兵本須支給銀兩若令糶穀易銀  
輾轉出入徒滋浸扣虧那之弊此官租徵粟不如  
折色征銀之為便也臺灣舊例充公田園及莊息  
護租變價報銷案內每穀一石變銀六錢及六錢  
二分五分不等照依時價未免歲有叅差所有此  
案折色應照閩省部定穀價每石折銀七錢以歸  
畫一一官租折色銀兩應酌充貼補戍兵之用也  
臺灣換防兵丁前奉

恩旨令將入官叛產酌量撥給幫貼茲又經軍機大臣  
奏准照新疆換防之例議給行糧坐糧仰見

聖主軫念戎行有加無已至意竊思戍兵眷屬在內地  
支領銀米貼補養贍已沐格外

恩施惟臺地食物昂貴恐該兵等本身用度尚有不敷  
易滋貿易營私等弊茲所議增加銀兩應請就臺  
地支給本身以資貼補查上年滿漢征兵鹽菜口  
糧俱于常例外加給四錢現在臺灣各項戍兵于

每月應得錢糧外均請即照四錢之數按名加給  
該兵等得項更屬寬餘感激

天恩自必倍加奮勉通計臺屬兵丁每歲共需加給銀  
六萬三千三百餘兩現據查出各路叛產已有三  
萬三千八百餘畝除扣徵正供外餘租折色約可  
收銀三萬二三千兩此外有續行查出者應再加  
入併筭又從前械闖案內之翁雲寬會匪案內之  
楊光勲等抄產前本議給熟番作為屯田現查該

番等有埔地五千餘甲田面田底俱歸承種每一  
名受田一甲可得穀三四十石已屬寬餘足數分  
撥<sup>臣</sup>等查出此項歲收租息每年約可得穀三萬  
石可變價銀三萬三四千兩應請一體歸入兵糧  
項內如尚有不敷再于臺灣府鹽埕項下查出溢  
額盈餘充補計戍兵加貼所需有贏無絀可無庸  
另籌經費于便民充公兩有裨益奏入

上從之

同日徐嗣曾奎林同奏言據按察使兼臺灣道萬鍾傑詳稱乾隆五十一年應行造補綏字八號等三船又屆期應修平字六號等十八船又收廠未修平字五號等十船共船三十一隻因值辦理軍務不能趕造迨蕩平後經永福移交護道楊廷理亦因乏料尚未興工現在例限久逾即當趕緊造竣以應營需惟查修造戰船應需臺地樟木紅柴旋舵等料俱產南北兩路山場名匠蓋蔡均

需時日秋冬間在山採製各料須俟明年夏間溪水漲發始能順流運至海口配船一時難于齊集至應需內地桅木龍骨油丁棕鐵等項均由各處採買運厦附搭商艘來臺近因臺灣初定商船到臺稀少內地料件不能迅速運兼之現辦城垣營防各項工程需用匠夫既多各路歸莊民人又須蓋屋以安棲止再四籌維應修應造船三十一隻勢難同時趕辦請自明歲開工分作兩年修造報竣

等情<sub>臣</sub>等查臺澎各營額設戰船共八十一隻除應行修造三十一隻外現有存營船五十隻足敷操防于營務可無貽誤據該司所詳集料鳩工需候時日一時難以備辦均屬實在情形應請准其分作兩年趕緊修造完竣交營收管再查臺灣向例凡徒流以上案件俱解送內地由司審轉核辦<sub>臣</sub>到臺以來清釐積案即就近提審辦理疊經奏蒙

聖鑒茲

臣

內渡後竊思臺地緊要案犯仍當立示懲創

未便拘泥事例輾轉稽遲除一切尋常案件照例  
招解內地外如逆黨餘匪命盜重案以及悍兵蠹  
役擾害地方情罪重大者應即由臬司萬鍾傑會  
同鎮臣奎林一面審辦一面奏

聞又

臣

在臺時所辦題案業經

臣

審明定擬其各案內

人犯亦毋庸再解內地應候部覆到日歸臬司分  
別辦理臣現為臺灣懲治地方起見酌籌變通如



一二年後民俗大有轉移凡一應案件仍當照舊  
例解送內地審勘以歸畫一至臺郡改建土城已  
于十月二十七日興工東南北三面均照舊址興  
修所有舊栽蒔竹仍應留存環繞城垣並疏浚深  
壕以資捍衛其近海西面一帶收進一百五十餘  
丈應拆動民房數百間已遷移東北隙地妥為安  
頓小民不致失所適奏調來臺之耒陽縣知縣成  
明亦已抵郡一切程式做法令其悉心經理與各

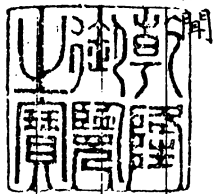
委員等分段督辦查郡城所用工料前經工部侍郎臣德成勘估約需銀十二萬四千六十餘兩尚有細數估冊例應造具題報後興修但臺灣遠隔重洋未便輾轉守候致稽時日是以臣即令趕緊興工總以德成所估之數為限不得稍資浮濫仍飭該道府等核實確估造就細冊再行送部查核其名募民夫工價嚴飭該地方官留心稽察毋許胥役等稍有浸漁科派致累閭閻並於每日例價

三分之一酌量寬為賞給務使小民踴躍趨事工程鞏固至嘉義舊有土城須增高加厚委員夫役等不能同時兼顧應俟郡城報竣後再行興築此外如彰化鳳山淡水等處城圍仍用荊竹栽挿繞城加浚深壕添設石卡及各屬衙署學宮倉廩監獄等項工程並令成明會同地方官逐一勘估興修另行造冊題報再查臺灣自軍興至蕩平以後凡守城撫卹辦理軍需報銷以及查勘工程叛產

等事在在需人委用臺屬地方各官不敷差遣是以從前將軍等隨帶過臺及押送銀米各員並廢員中情願報効尚堪驅策之人多有留臺差委者又經福康安

奏調丞倅等十六員來臺專辦撫卹事竣後另有委用亦大半未經內渡臣現將報銷各案帶至內地核辦除向在局中承辦之員酌帶數人回省外其餘留臺差遣者尚有二十餘員統俟城工報銷等

項俱行報竣後核其在臺之久暫勤惰分別等第  
另行具奏奏入報



欽定平定臺灣紀畧卷六十五